

Iskustva pripadnika srpske dijaspore u Nemačkoj – Život u Nemačkoj

DIMAK Srbija webinar, 23.11.2021



Nemački kutak

Blog o životu, poslu i studijama u Nemačkoj
nemackikutak.com

Nikola Smiljanić

suosnivač Nemačkog i Balkanskog kutka
nikola@balkanskikutak.com

Balkanski kutak

Cela ex-Yu dijaspora na jednom mestu
balkanskikutak.com



Agenda

1. Quiz
2. Opšte stvari o Nemačkoj
3. Odluka o preseljenju i iskustvo Jelene Anđelković
4. Odlazak i prvi koraci u Nemačkoj
5. Znanje jezika
6. Način života u Nemačkoj



Nemački kutak

Blog o životu, poslu i studijama u Nemačkoj
nemackikutak.com

Nikola Smiljanić

suosnivač Nemačkog i Balkanskog kutka
nikola@balkanskikutak.com

Balkanski kutak

Cela ex-Yu dijaspora na jednom mestu
balkanskikutak.com



Quiz



Nemački kutak

Blog o životu, poslu i studijama u Nemačkoj
nemaickikutak.com

Nikola Smiljanić

suosnivač Nemačkog i Balkanskog kutka
nikola@balkanskikutak.com

Balkanski kutak

Cela ex-Yu dijaspora na jednom mestu
balkanskikutak.com



Pitanje br. 1

**Gde se nalazi najuža ulica na svetu
i koliko je uska?**

Spreuerhofstraße
Reutlingen
31cm



Pitanje br. 2

Ko su bila braća Dassler?

Rudolf i Adolf Dassler
osnivači firmi Puma i Adidas

➡ Film „Duell der Brüder“ (duel braće)



Rudolf Dassler
osnivač firme Puma



Adolf Dassler
osnivač firme Adidas

Pitanje br. 3

Koliko ex-Yu ljudi živi u Nemačkoj?

više od 1.200.000 ljudi
i to bez nemačkog pasoša

➡ Više od Severne i Južne Amerike,
Afrike i Okeanije zajedno



1,2 iz ex-Yu zemalja > 0,9 miliona sa 4 kontinenta



Nemački kutak

Blog o životu, poslu i studijama u Nemačkoj
nemackikutak.com

Nikola Smiljanić

suosnivač Nemačkog i Balkanskog kutka
nikola@balkanskikutak.com

Balkanski kutak

Cela ex-Yu dijaspora na jednom mestu
balkanskikutak.com



Opšte stvari o Nemačkoj



Nemački kutak

Blog o životu, poslu i studijama u Nemačkoj
nemaickikutak.com

Nikola Smiljanić

suosnivač Nemačkog i Balkanskog kutka
nikola@balkanskikutak.com

Balkanski kutak

Cela ex-Yu dijaspora na jednom mestu
balkanskikutak.com



Opšte stvari o Nemačkoj

„Nemačka nije Nemačka“
„Berlin nije Nemačka“

- 16 pokrajina
- Veliki broj dijalekata i akcenata
- Različite osobine u različitim krajevima
- Različite industrije i drugačije ekonomske prilike u različitim krajevima zemlje
- „Berlin nije Nemačka“
- Imena institucija



Opšte stvari o Nemačkoj

Nemačka je decentralizovana

- Jedna od najvećih socijalno-društvenih razlika između Srbije i Nemačke
- Srbija: 25% stanovnika živi u ili oko Beograda
- Nemačka: 16% ljudi živi u 15 najvećih gradova
- 83 miliona stanovnika
- Od toga 26% stranaca ili „stranaca“
- Samo 4 milionska grada

Quiz: Koja su ta 4 milionska grada?

Berlin, Hamburg, Minhen i Keln.

Quiz: Koliko u Nemačkoj ima gradova sa više od 100.000 stanovnika?

Čak 80.

Quiz: Koja je najčešća nacionalnost stranaca?

1,5 miliona Turaka bez nemačkog državljanstva.

1,2 miliona sa ex-Yu prostora (BW, Bayern, Hessen)



Odluka o preseljenju za Nemačku



Nemački kutak

Blog o životu, poslu i studijama u Nemačkoj
nemackikutak.com

Nikola Smiljanić

suosnivač Nemačkog i Balkanskog kutka
nikola@balkanskikutak.com

Balkanski kutak

Cela ex-Yu dijaspora na jednom mestu
balkanskikutak.com



Odluka o preseljenju

Odluka o preseljenju treba dooooobro da se promisli

- Jako individualna odluka (prioriteti, porodična situacija...)
- **Nemačka nije obećana zemlja**
- **Nemačka ima prednosti**
- Analiza različitih faktora i budućih ciljeva



Jelena Anđelković „Možeš se pripremati, ali ne i biti spreman.“



- **Profesor** srpskog jezika i književnosti
- **Lektor** za srpski jezik na Institutu za slavistiku i **doktorand** na Univerzitetu u Hamburgu
- **Supruga** lekara i **majka** dve srednjoškolke

Dolazak i prvi koraci u Nemačkoj



Nemački kutak

Blog o životu, poslu i studijama u Nemačkoj
nemackikutak.com

Nikola Smiljanić

suosnivač Nemačkog i Balkanskog kutka
nikola@balkanskikutak.com

Balkanski kutak

Cela ex-Yu dijaspora na jednom mestu
balkanskikutak.com



Dolazak i prvi koraci u Nemačkoj

Nemačka je zemlja birokratije

- Spremite se za duge birokratske runde
- Procesi nisu uniformni
- Papir je dokaz

Prvi koraci u Nemačkoj?

1. Pronaći smeštaj
2. Prijaviti prebivalište
3. Otvoriti račun u banci
4. Preuzeti poreski identifikacioni broj i broj socijalnog osiguranja



Nemački kutak

Blog o životu, poslu i studijama u Nemačkoj
nemackikutak.com

Nikola Smiljanić

suosnivač Nemačkog i Balkanskog kutka
nikola@balkanskikutak.com

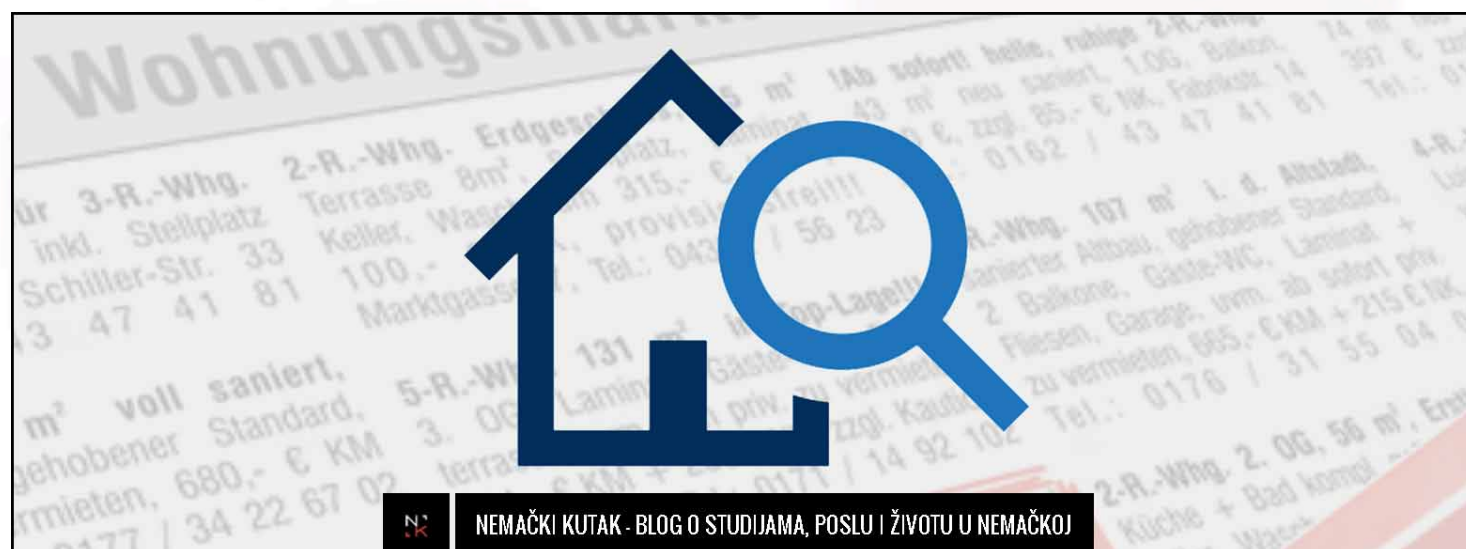
Balkanski kutak

Cela ex-Yu dijaspora na jednom mestu
balkanskikutak.com



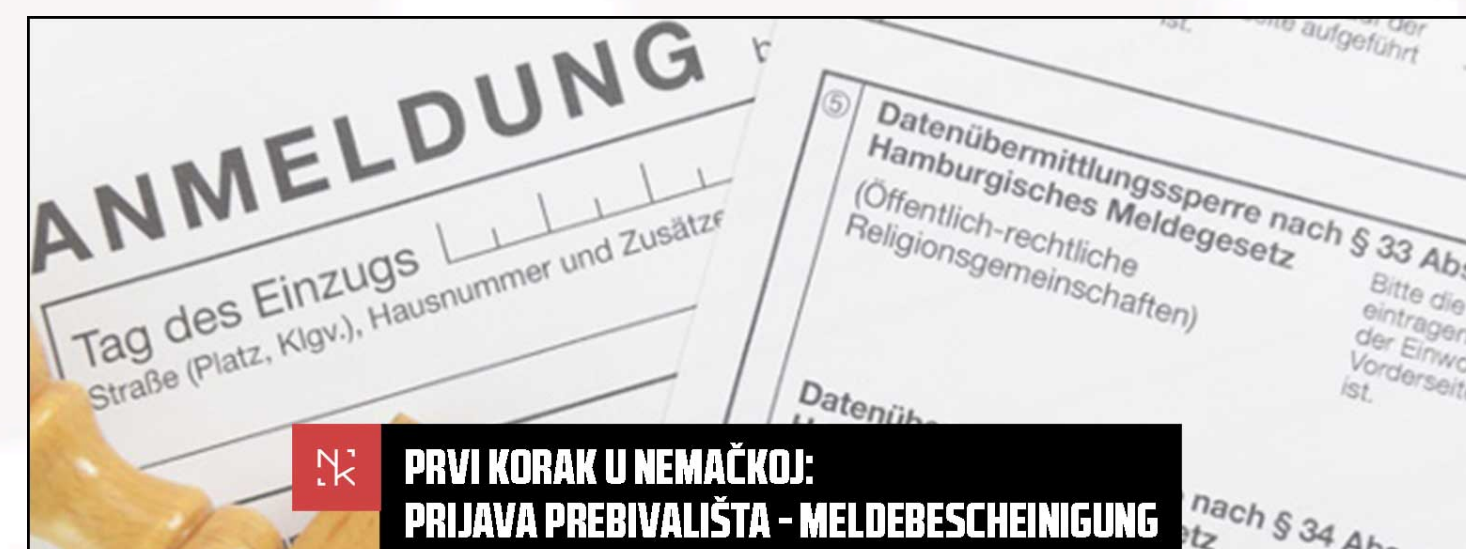
Dolazak i prvi koraci u Nemačkoj

1. Pronaći smeštaj. Ali kako?



- Pomoć iz Nemačke?
- Teško paušalno reći koliko košta stanovanje
- U proseku 1/4 neto prihoda se izdvaja za stanovanje
- **Obavezan ugovor** o iznajmljivanju stana

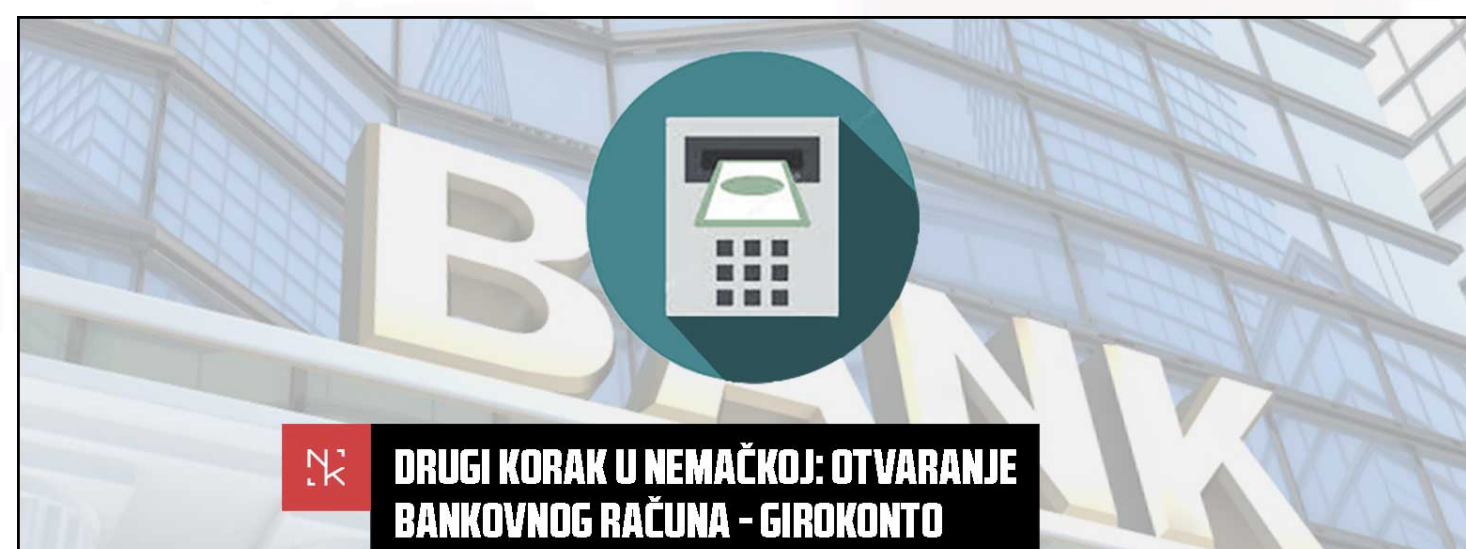
2. Prijaviti prebivalište „Anmeldung“



- Prijava vaše adrese državnim institucijama
- Termin + sva dokumenta = formalnost
- **Meldebescheinigung = jako bitna potvrda**

Dolazak i prvi koraci u Nemačkoj

3. Otvoriti račun u banci. Ali kako i u kojoj?



- Bitna stvar za isplaćivanje plate
- Različite vrste banaka, nebanke ili hybrid
- Izabrati banku i zakazati termin

4. Preuzeti poreski identifikacioni broj i broj socijalnog osiguranja



- U Srbiji imamo JMBG
Nemačka ima dva najvažnija broja
- SteuerID (doživotan broj za sve poreske teme)
- Sozialversicherungsnummer (lični broj za socijalna osiguranja tj. penziono osiguranje)

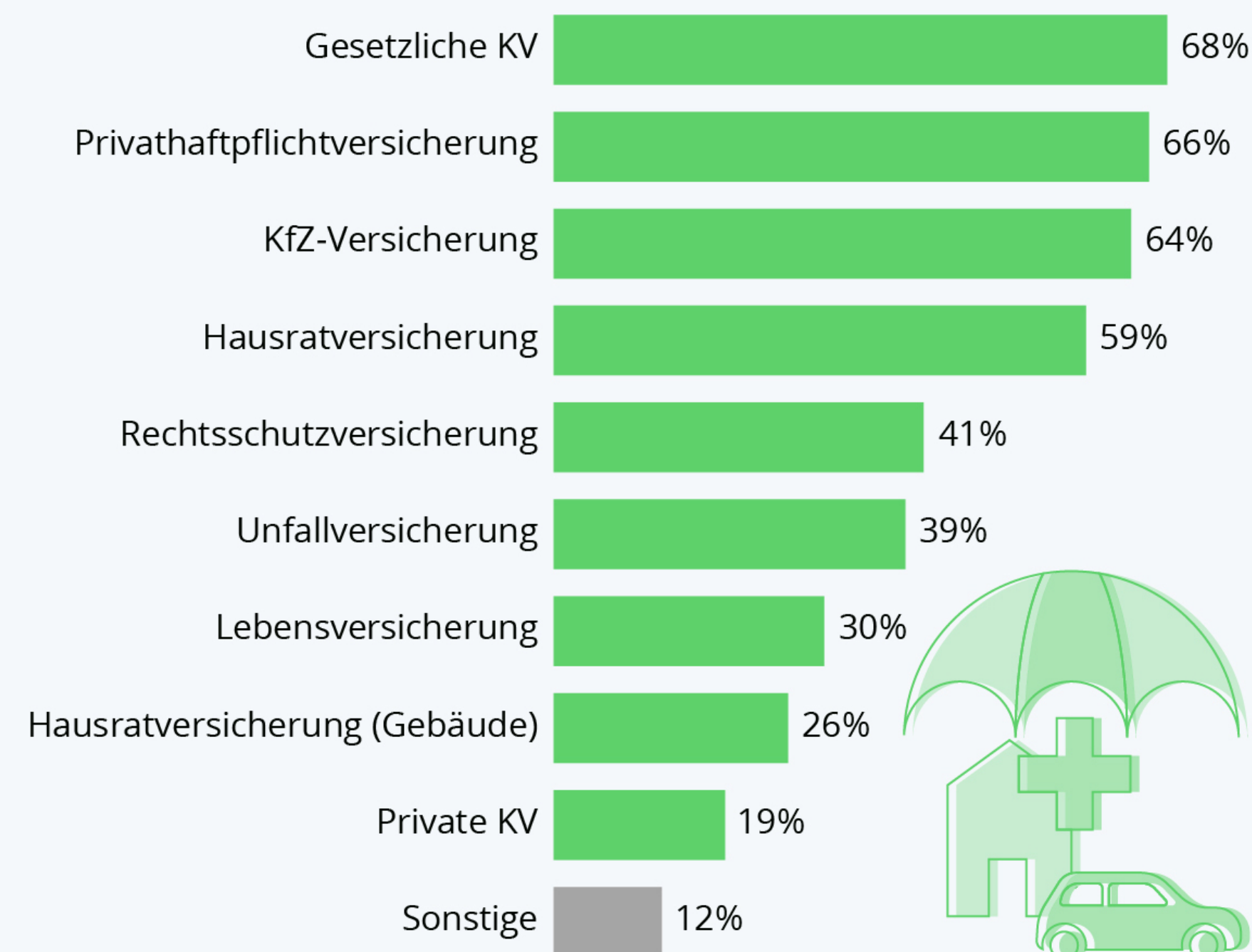
Dolazak i prvi koraci u Nemačkoj

Bonus: Nemačka je zemlja osiguranja

- Sve može da se osigura u Nemačkoj
- Obavezno zdravstveno osiguranje
- Najbitnija:
 - Privathaftpflichtversicherung
 - Hausratversicherung
 - KfZ-Versicherung
 - Zusatzversicherungen
- Najrazličitija dodatna osiguranja:
 - Zahnzusatzversicherung
 - Rechtsschutzversicherung
 - Lebensversicherung
 - ...

Diese Versicherungen besitzen die Deutschen

Anteil der Befragten, die folgende Versicherungen abgeschlossen haben



Basis: 12.559 Befragte (18-64 Jahre) in Deutschland; erhoben in drei Wellen von Feb. 2020 - Mrz. 2021; Mehrfachauswahl möglich

Quelle: Statista Global Consumer Survey



statista

<https://cdn.statcdn.com/Infographic/images/normal/10827.jpeg>



Nemački kutak

Blog o životu, poslu i studijama u Nemačkoj
nemackikutak.com

Nikola Smiljanić

suosnivač Nemačkog i Balkanskog kutka
nikola@balkanskikutak.com

Balkanski kutak

Cela ex-Yu dijaspora na jednom mestu
balkanskikutak.com



Znanje jezika



Nemački kutak

Blog o životu, poslu i studijama u Nemačkoj
nemackikutak.com

Nikola Smiljanić

suosnivač Nemačkog i Balkanskog kutka
nikola@balkanskikutak.com

Balkanski kutak

Cela ex-Yu dijaspora na jednom mestu
balkanskikutak.com



Znanje nemačkog

Nemački vs. Engleski uz očekivanja

- Nemački je veoma sistematičan
- Engleski se različito koristi u različitim pokrajinama
- **Za rad u struci potreban viši nivo znanja nemačkog**

Zašto je potrebno da se nauči Nemački jezik?

- Bolja integracija u društvo
- Samostalno delovanje i kvalitetniji život sa manje ograničenja
- Nemci će vas više ceniti
- Bolje poslovne mogućnosti
- Pristup informacijama i znanju



Znanje nemačkog

Stav prema Nemačkom jeziku

- „Bolje da pričam Nemački jezik sa greškama nego da ga ne pričam uopšte“
- Potreban veliki trud ali se višestruko isplati

Kako naučiti Nemački jezik?

- Veliki broj opcija, u zavisnosti od finansijskih i vremenskih mogućnost
Iz Srbije, iz Nemačke, večernji ili celodnevni časovi, vikendom ili svaki dan, pun program ili pojedinačni kursevi...



Način života u Nemačkoj



Nemački kutak

Blog o životu, poslu i studijama u Nemačkoj
nemackikutak.com

Nikola Smiljanić

suosnivač Nemačkog i Balkanskog kutka
nikola@balkanskikutak.com

Balkanski kutak

Cela ex-Yu dijaspora na jednom mestu
balkanskikutak.com



Način života u Nemačkoj



Usamljenost i izolacija Daleko od porodice i prijatelja

- Generalno mnogo odricanja na nivou ličnih odnosa
- Ne možete da „naletite na nekog“
- Individualno društvo u odnosu na naše
- Drugačija prijateljstva
- Razlika između pokrajina



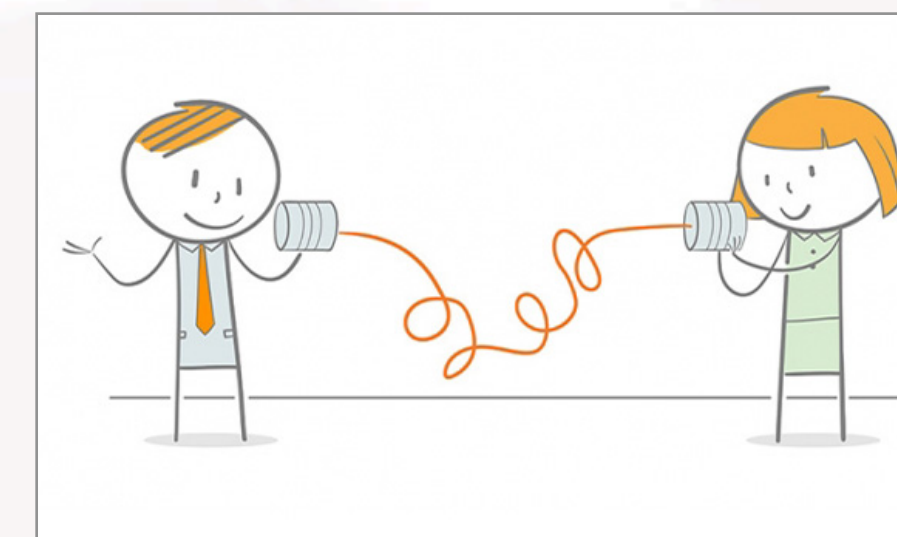
Nemačka je i zemlja udruženja

- „Integrisao si se tek kad se učlaniš u tri udruženja ili kluba“ 😊
- Oko 620.000 udruženja sa 50 miliona članova
- Sportski klub sa najviše članova na svetu je Bajern Minhén sa skoro 300.000 članova (od top 5, 4 su iz Nemačke)

Način života u Nemačkoj

Ostale „sitnice“ koje čine život u Nemačkoj

- Prodavnice ne rade nedeljom i noću
- Tuđe vreme se poštuje
- Direktna komunikacija
- Spontanost vs. planiranje aktivnosti
- Nemački hleb
- Razdvajanje đubreta i briga o okolini
- „Simpatične nemačke uvrede“



Was gehört in welche Tonne?

So soll in Deutschland Müll getrennt werden

Gelbe Tonne/ Wertstofftonne

Verpackungen aus Kunststoff, Alu, Weißblech

Dazu gehören auch:

Getränk-
kartons,
Kaffee-
kapseln,
Styropor,
Gläser-
deckel

Papier

Papier,
Pappe,
Karton

Briefum-
schläge
mit Sicht-
fenstern,
Hochglanz-
magazine

Biomüll

Küchen- und
Grünabfälle

Kaffee-
pads,
Teebeutel

Restmüll

alle anderen
nicht verwert-
baren Stoffe
(keine
Problemstoffe)

Fotos,
Gummi,
Zigaretten-
stummel

Quellen:
NABU, AWM

Pitanja?



Nemački kutak

Blog o životu, poslu i studijama u Nemačkoj
nemackikutak.com

Nikola Smiljanić

suosnivač Nemačkog i Balkanskog kutka
nikola@balkanskikutak.com

Balkanski kutak

Cela ex-Yu dijaspora na jednom mestu
balkanskikutak.com



Vidimo se na Nemačkom i Balkanskom kutku



Nemački kutak

Blog o životu, poslu i studijama u Nemačkoj
nemackikutak.com

Nikola Smiljanić

suosnivač Nemačkog i Balkanskog kutka
nikola@balkanskikutak.com

Balkanski kutak

Cela ex-Yu dijaspora na jednom mestu
balkanskikutak.com

